

Questions? See us in the World Wide Web at www.dewalt.com

INSTRUCTIVO DE OPERACIÓN, CENTROS DE SERVICIO Y
POLIZA DE GARANTÍA. ADVERTENCIA: LEASE ESTE
INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL PRODUCTO.

INSTRUCTION MANUAL
GUIDE D'UTILISATION
MANUAL DE INSTRUCCIONES

DEWALT

DW792, DW795

15 and 20 Gallon Heavy Duty Wet/Dry Vac

Aspirateur pour service intensif à sec/humide 56 et 75 litres

Aspiradoras en seco/mojado para trabajo pesado de 56 y 75 litros

DeWALT Industrial Tool Co., 701 East Joppa Road, Baltimore, MD 21286
Printed in U.S.A. (NOV98-CD-1) Form No. 387352 DW792 Copyright © 1998

IF YOU HAVE ANY QUESTIONS OR COMMENTS ABOUT THIS OR ANY DEWALT TOOL,
CALL US TOLL FREE AT:

1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258)

IMPORTANT SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS TO REDUCE RISK OF INJURY:

- Before any use, be sure everyone using this appliance reads and understands all safety instructions and other information contained in this manual.
 - Save these instructions and review frequently prior to use and in instructing others.
- ⚠ **WARNING:** When using an electric appliance, basic safety precautions should always be followed to reduce risk of fire, electric shock, and personal injury, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING APPLIANCE

- ⚠ **WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:
- DO NOT leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
 - DO NOT expose to rain. Store indoors.
 - DO NOT allow appliance to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
 - Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
 - DO NOT use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center.
 - DO NOT pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heat - ed surfaces.
 - DO NOT unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
 - DO NOT handle plug or appliance with wet hands.
 - DO NOT put any objects into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair and everything that may reduce air flow.
 - KEEP hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
 - TURN OFF all controls before unplugging.
 - USE EXTRA CARE when cleaning on stairs.
 - DO NOT use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline or use in areas where they may be present.
 - DO NOT pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
 - STORE IDLE TOOLS. When not in use, the appliance should be stored in a dry, high or locked up place -- out of reach of children.
 - MAINTAIN TOOL WITH CARE. Keep fan area clean for best and safest performance. Follow instructions for proper maintenance.
 - DO NOT attempt to repair the appliance. To assure product safety and reliability, repairs, maintenance, and adjustments should be performed by authorized DeWALT service centers.
 - DO NOT use without dust bag and/or filters in place.
 - CONNECT TO A PROPERLY GROUNDED OUTLET ONLY. See grounding instructions.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

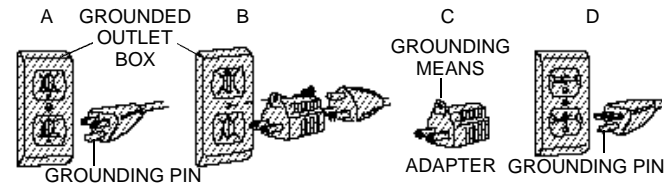
Grounding Instructions

This appliance must be grounded. If it should malfunction or break down, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This appliance is equipped with a cord having an equipment grounding conductor and grounding plug. The plug must be inserted into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

⚠ **WARNING:** Improper connection of the equipment- grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance--if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

This appliance is for use on a nominal 120 volt circuit and has a grounded plug that looks like the plug illustrated in sketch A below. A temporary adapter that looks like the adapter illustrated in sketches B and C may be used to connect this plug to a two pole receptacle, as shown in sketch B, if a properly grounded outlet is not available. The temporary adapter should be used only until a properly grounded outlet (sketch A) can be installed by a qualified electrician. The green colored rigid ear, lug, or the like extending from the adapter must be connected to a permanent ground such as a properly grounded outlet box cover. Whenever the adapter is used it must be held in place by a metal screw.

NOTE: In Canada, the use of a temporary adapter is not permitted by the Canadian Electrical Code.



Assembly (Fig. 1)

HANDLE

The handle must be installed on the 20 gallon model (DW795) prior to use. To install the handle, push the handle over the two steel handle receptacles mounted on the tank, making sure that the spring loaded pins extend completely through all four of the holes in the handle. The 15 gallon model (DW792) does not require assembly.

Functional Features (Fig. 2)

SWITCH

The rocker switch is located on top of the unit as shown (A).

HOSE

Insert the swivel end of the hose into the tank inlet (B) with a slight twisting motion. To remove the hose grasp the knurled ring on the swivel end of the hose and twist while pulling out.

Operation

The vacuum cleaner is designed to perform as a wet/dry unit with no component changes required when changing from wet to dry or dry to wet pick-up. It is recommended that the tank be emptied of any dry contents prior to being used for wet pick-up to facilitate tank cleaning.

Filter (Fig. 3)

The filter (A) can be removed for cleaning or replacement by removing both thumbscrews (C) holding the filter to the motor housing. The prefilter (B) can then be removed from the filter. To reinstall the bag slide the slots near the rim of the bag over the ears of the filter cartridge and pull the top layer of elastic over the top rim of the filter, taking care not to place the bag over the opening of the filter. Reinstall the filter cartridge by pushing it over the set shutoff mechanism so the ears of the filter cartridge (A) engage the pins on the motor head. Ensure that the pins protrude through the ears and then reinstall the thumbscrews. **NOTE:** The thumbscrews need only be hand tight. Overtightening may damage the motor housing.

Maintenance

Empty the vacuum often, especially when wet debris is in the canister. For your convenience, a drain is located in the bottom rear of the tank for emptying liquid into a floor drain.

MAINTAIN TOOL WITH CARE. Keep fan area clean for best and safest performance. Follow instructions for proper maintenance.

Do not attempt to repair the appliance. To assure product safety and reliability, repairs, maintenance, and adjustments should be performed by authorized DeWALT service centers.

Store idle tools. When not in use, the appliance should be stored in a dry, high or locked up place -- out of reach of children.

CORD AND HOSE STORAGE

The cord should be coiled and held by the small strap provided when the unit is not in use. The hose can be held in place on the side of the vacuum in the strap provided.

Lubrication

Never lubricate the vacuum cleaner motor. The motor bearings are permanently sealed. This vacuum is intended for indoor or outdoor use and for wet or dry pick-up, but it is not intended to be exposed to rain.

Accessories

The **DW792** includes a 1-1/2" hose that fits into most portable power tool dust collector ports. The **DW795** is equipped with a 2" hose that fits larger dust collection ports, and a 1-1/2" adapter.

Both hoses are available as accessories and will fit either vacuum.

A replacement filter and pre-filter is available at extra cost at your local DeWALT service center.

Recommended accessories for use with your tool are available at extra cost from your local dealer or authorized service center. If you need assistance in locating any accessory for your tool, contact:

DeWALT Industrial Tool Company
626 Hanover Pike, P.O. Box 158
Hampstead, MD. 21074-0158

For questions concerning accessories or service, call 1-800-4-DeWALT (433-9258).

⚠ **CAUTION:** The use of any other accessory not recommended for use with this tool could be hazardous.

Full Warranty

DeWALT heavy duty industrial tools are warranted for one year from date of purchase. We will repair, without charge, any defects due to faulty materials or workmanship. For warranty repair information, call 1-800-4-DeWALT. This warranty does not apply to accessories or damage caused where repairs have been made or attempted by others. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary in certain states or provinces.

In addition to the warranty, DeWALT tools are covered by our:

30 DAY NO RISK SATISFACTION GUARANTEE

If you are not completely satisfied with the performance of your DeWALT heavy duty industrial tool, simply return it to the participating seller within 30 days for a full refund. Please return the complete unit, transportation prepaid. Proof of purchase may be required.

FIG. 1

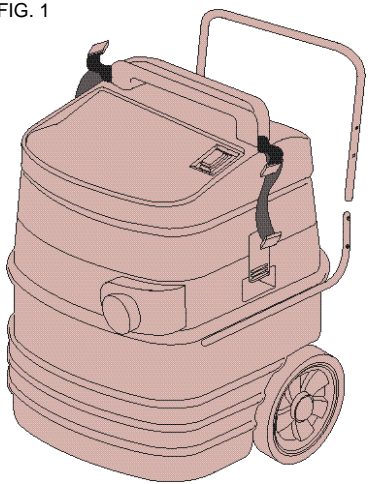


FIG. 3

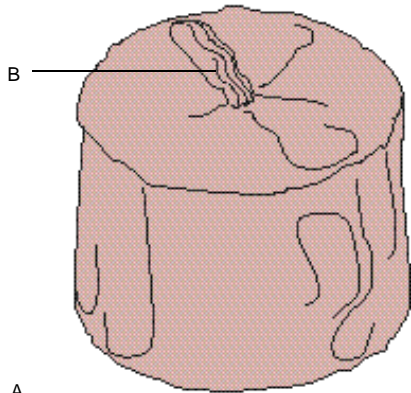
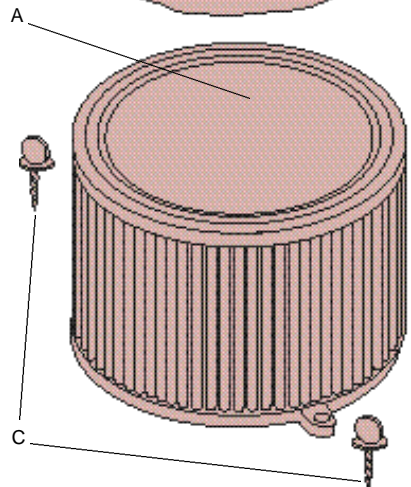
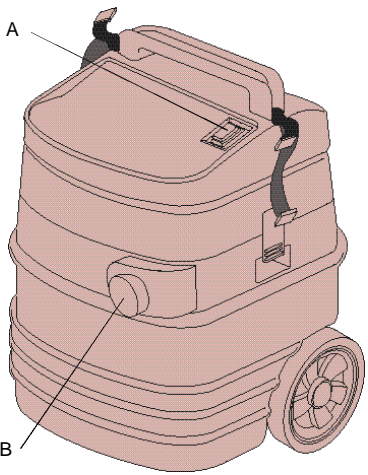


FIG. 2



AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURES

- Avant d'utiliser cet aspirateur, veiller à ce que tous ceux qui s'en serviront lisent et assimilent bien les consignes de sécurité et les renseignements contenus dans ce manuel.
- Conserver ces consignes et les revoir souvent avant d'utiliser l'appareil ou d'en montrer l'usage aux autres.

⚠ AVERTISSEMENT : Lorsqu'on utilise des appareils électriques, toujours suivre les consignes de sécurité pour diminuer les risques d'incendie, d'électrocution et de blessure, y compris les points suivants :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

⚠ AVERTISSEMENT : Pour diminuer les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure :

- NE PAS laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Débrancher si l'on ne l'utilise pas et avant l'entretien.
- NE PAS exposer l'appareil à la pluie. Ranger à l'intérieur.
- NE PAS permettre que l'appareil soit utilisé comme un jouet. Une plus grande attention s'impose lorsque celui-ci est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants.
- Utiliser seulement tel qu'indiqué dans le manuel d'instructions. N'utiliser qu'avec les pièces recommandées par le fabricant.
- NE PAS utiliser avec une fiche ou un câble endommagé. Si l'appareil ne fonctionne pas comme il le doit, s'il est tombé, a été endommagé, laissé à l'extérieur ou plongé dans l'eau, le retourner à un centre de service.
- NE PAS traîner l'appareil ni le porter par le câble, ni utiliser le câble comme poignée, ni fermer une porte sur le câble ni tirer celui-ci le long des arêtes vives ou des coins. Ne pas faire rouler l'appareil sur le câble. Garder le câble loin des surfaces chaudes.
- NE PAS tirer sur le câble pour débrancher. Tenir la fiche et la tirer.
- NE PAS toucher ou manipuler la fiche ou l'appareil avec les mains mouillées.
- NE RIEN mettre dans les ouvertures. Ne pas utiliser l'appareil si les ouvertures sont bloquées. Enlever la poussière, les cheveux et tout ce qui peut bloquer le passage de l'air.
- GARDER les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps loin des ouvertures et des parties mobiles de l'appareil.
- ÉTEINDRE tous les boutons de commande avant de débrancher.
- PRENDRE UN SURPLUS DE PRÉCAUTIONS en nettoyant les escaliers.
- NE PAS utiliser pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles comme l'essence et ne pas utiliser à proximité de combustibles.
- NE RIEN ramasser de brûlant ni de fumant (cigarettes, allumettes, cendres chaudes) avec l'appareil.
- ENTREPOSER LES OUTILS INUTILISÉS. Lorsqu'ils ne sont pas utilisés, les outils devraient être entreposés dans un lieu sec, élevé ou verrouillé, hors de la portée des enfants.
- ENTRETENIR LES OUTILS AVEC SOIN. Garder les alentours du ventilateur propres pour un fonctionnement optimal de l'appareil. Pour bien entretenir l'appareil, suivre les instructions.
- NE PAS essayer de réparer l'appareil. Pour garantir la sécurité et la fiabilité de l'appareil, les réparations, le réglage et l'entretien doivent être effectués par les centres de service autorisés DEWALT.
- NE PAS utiliser si les sacs à poussière et les filtres ne sont pas bien en place.
- BRANCHER SEULEMENT À UNE PRISE BIEN MISE À LA TERRE.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

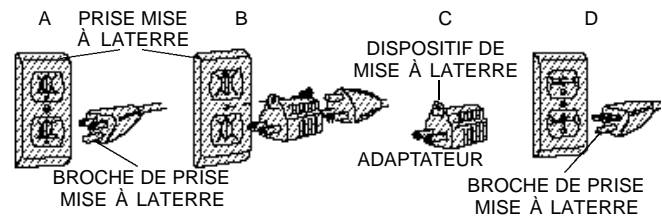
Instructions pour la mise à la terre

Cet appareil doit être mis à la terre. S'il fonctionne mal ou s'abîme, la mise à la terre donne au courant électrique un passage de moindre résistance, ce qui réduit les risques d'électrocution. Cet appareil est équipé d'un câble et d'une fiche avec mise à la terre. La fiche doit être introduite dans la prise de courant appropriée, adéquatement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et consignes locaux.

⚠ AVERTISSEMENT : Un mauvais raccordement de l'équipement et de la prise de terre peut provoquer l'électrocution. Consulter un électricien qualifié ou un préposé à l'entretien lorsqu'on n'est pas sûr que la prise de courant est bien mise à la terre. Ne pas modifier la fiche fournie avec l'appareil : si celle-ci n'entre pas dans la prise, faire installer la prise de courant qui convient par un électricien qualifié.

Cet appareil fonctionne sur un circuit nominal de 120 volts, avec une fiche de mise à la terre (Figure A). En l'absence d'une prise de courant bien mise à la terre, un adaptateur provisoire (cf. Dessins B et C) peut être utilisé pour raccorder la fiche à une prise de courant bipolaire (Dessin B). L'adaptateur provisoire devrait être utilisé seulement jusqu'à ce qu'une prise adéquatement mise à la terre (Figure A) soit installée par un électricien qualifié. La patte fixe verte, la languette, etc., dépassant de l'adaptateur doivent être raccordées à une mise à la terre permanente, comme un couvercle de boîte de prise de courant bien mis à la terre. Lorsqu'on a recours à l'adaptateur, celui-ci doit être fixé par une vis à métal.

NOTE : Au Canada, l'utilisation d'un adaptateur provisoire est interdite par le Code canadien de l'électricité.



Assemblage (Figure 1)

POIGNÉE

La poignée doit être installée sur le modèle à 20 gallons (DW795) avant l'utilisation. Pour l'installer, pousser la poignée par dessus les deux fixations en acier situées sur le réservoir en veillant à ce que les broches à ressort traversent entièrement les quatre trous de la poignée. Le modèle à 15 gallons (DW792) n'a pas besoin d'assemblage.

Caractéristiques fonctionnelles (Figure 2)

INTERRUPTEUR

L'interrupteur à bascule est situé sur le dessus de l'appareil (A).

TUYAU

Insérer l'embout pivotant du tuyau dans l'orifice du réservoir (B) en le tournant légèrement. Pour retirer le tuyau, tenir l'anneau moleté sur l'embout du tuyau et tourner en tirant.

Fonctionnement

L'appareil est conçu pour aspirer des particules sèches et humides sans modifier les éléments lorsqu'on passe du sec à l'humide. Pour faciliter le nettoyage du réservoir, il est recommandé que celui-ci soit vidé de toute particule sèche avant d'aspirer des particules humides.

Filtre (Fig. 3)

On peut retirer le filtre (A) pour le nettoyer ou le remplacer en dévissant les deux vis moletées (C), en tenant le filtre contre le logement du moteur. Le préfiltre (B) peut ensuite être retiré du filtre. Pour réinstaller le sac, faire glisser les fentes près du bord du sac par-dessus les pattes de la cartouche du filtre et tirer la couche supérieure élastique par-dessus le bord du filtre en veillant à ne pas placer le sac sur l'ouverture du filtre. Réinstaller la cartouche du filtre (A) en poussant celle-ci par-dessus le dispositif d'interruption, de sorte que les pattes de la cartouche du filtre (A) entrent dans les broches situées sur la tête du moteur. Veiller à ce que les broches passent à travers les pattes, puis remettre les vis moletées. NOTE : Les vis moletées doivent seulement être serrées à la main. Un serrage excessif peut endommager le logement du moteur.

Entretien

Vider l'aspirateur souvent, notamment lorsque le boîtier contient des débris humides. Un tuyau d'évacuation est situé à l'arrière, au bas du réservoir pour vider les éléments liquides dans une bouche d'écoulement.

Rangement du câble et du tuyau

Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, le câble devrait être enroulé et fixé à l'aide de la petite attache fournie avec l'appareil. Le tuyau peut être tenu en place par l'attache sur le côté de l'aspirateur.

Entreposer les outils inutilisés. Lorsqu'ils ne sont pas utilisés, les outils devraient être entreposés dans un lieu sec, élevé ou verrouillé, hors de la portée des enfants.

Entretenir les outils avec soin. Garder les alentours du ventilateur propres pour un fonctionnement optimal de l'appareil. Pour bien entretenir l'appareil, suivre les instructions.

Ne pas essayer de réparer l'appareil. Pour garantir la sécurité et la fiabilité de l'appareil, les réparations, le réglage et l'entretien doivent être effectués par les centres de service autorisés DEWALT.

Lubrification

Ne jamais lubrifier le moteur de l'aspirateur. Les paliers du moteur sont scellés en permanence. Cet aspirateur est destiné à un usage intérieur ou extérieur, pour nettoyage à sec ou humide. Il ne doit cependant pas être exposé à la pluie.

Accessoires

Le modèle DW792 comprend un tuyau de 1-1/2 po qui s'ajuste à la plupart des orifices du collecteur de poussière des outils électriques portatifs. Le modèle DW795 est doté d'un tuyau de 2 po s'ajustant aux gros orifices du collecteur de poussière et d'un adaptateur de 1-1/2 po.

Les deux tuyaux sont offerts en accessoires et s'adaptent aux deux aspirateurs.

On peut acheter des filtres et des préfiltres de rechange au centre de service DEWALT le plus proche.

Les accessoires recommandés pour l'appareil sont vendus séparément chez les détaillants et dans les centres de service autorisés. Pour trouver les accessoires de l'aspirateur, communiquer avec :

DEWALT Industrial Tool Company

626 Hanover Pike, P.O. Box 158

Hampstead, MD. 21074-0158

Renseignements sur les accessoires ou l'entretien : 1-800-4-DEWALT (433-9258).

⚠ MISE EN GARDE : L'utilisation de tout accessoire autre que ceux recommandés pour l'appareil peut être dangereuse.

Garantie complète

Les outils industriels de service intense DEWALT sont garantis pendant un an à partir de la date d'achat. Toute pièce d'un outil DEWALT qui s'avère défectueuse en raison d'un défaut de matériel ou de fabrication sera réparée ou remplacée sans frais. Pour obtenir de plus amples renseignements sur les réparations couvertes par la garantie, composer le 1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258). La garantie ne couvre pas les accessoires ni les réparations tentées ou effectuées par des tiers. Les modalités de la présente garantie donnent des droits légaux spécifiques. L'utilisateur peut également se prévaloir d'autres droits, selon l'état ou la province qu'il habite.

En outre, la garantie suivante couvre les outils DEWALT :

GARANTIE DE SATISFACTION DE 30 JOURS OU ARGENT REMIS

Si, pour quelque raison que ce soit, l'outil industriel de service intense DEWALT ne donne pas entière satisfaction, il suffit de le retourner chez le marchand participant dans les 30 jours suivant la date d'achat afin d'obtenir un remboursement complet. Il faut retourner, port payé, l'outil complet. Une preuve d'achat peut être requise.

Advertencias e instrucciones importantes de seguridad para reducir los riesgos de lesiones

- Antes de cualquier uso, asegúrese que toda persona que utilice este aparato lea y comprenda todas las instrucciones de seguridad y demás información contenida en este manual.
- Conserve estas instrucciones y revíselas con frecuencia antes de utilizar la aspiradora o de instruir a terceras personas.

⚠ **ADVERTENCIA:** cuando utilice un aparato eléctrico, debe seguir ciertas precauciones básicas de seguridad con el fin de reducir los riesgos de incendio, choque eléctrico o lesiones personales, entre las que se encuentran las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO

⚠ **ADVERTENCIA:** Para reducir los riesgos de incendio, choque eléctrico o lesiones:

- NO deje solo el aparato cuando esté conectado. Desconéctelo de la toma de corriente cuando no lo utilice y antes de darle servicio.
- NO lo exponga a la lluvia. guárdelo bajo techo.
- NO permita que se utilice como juguete. Se requiere atención cercana cuando se utilice por niños o cerca de ellos.
- Utilícese únicamente como se describe en el manual. Utilice únicamente los accesorios y dispositivos recomendados por el fabricante.
- NO se utilice con el cable o la clavija dañados. Si el aparato no funciona como debiera, se ha caído, se ha dañado, se dejó a la intemperie o se dejó caer en agua, llévelo a un centro de servicio.
- NO tire de la aspiradora ni la acarree por el cable, no lo utilice como asa, no cierre puertas sobre él, ni tire de él alrededor de esquinas o bordes afilados. No pase el aparato sobre el cable. Conserve el cable lejos de superficies calientes.
- NO lo desconecte tirando del cable. Para desconectarlo, sujete la clavija, no el cable.
- NO manipule la clavija ni el aparato con las manos mojadas.
- NO coloque ningún objeto en las aberturas. No se utilice con ninguna abertura obstruida; consérvese libre de polvo, pelusas, cabellos y cualquier objeto que pudiese reducir el flujo de aire.
- CONSERVE el cabello, las ropas flojas, los dedos y demás partes del cuerpo alejados de las aberturas y las partes móviles.
- APAGUE todos los controles antes de desconectar.
- TENGA MUCHO CUIDADO al limpiar escalones.
- NO recoja líquidos combustibles o inflamables como gasolina, ni se utilice en zonas en donde puedan estar presentes.
- GUARDE LAS HERRAMIENTAS QUE NO UTILICE. Cuando no se emplee, el aparato deberá permanecer en un sitio seco y elevado o bajo llave –fuera del alcance de los niños.
- CUIDE SU HERRAMIENTA. Conserve limpia la zona del ventilador para obtener un rendimiento mejor y más seguro. Siga las instrucciones para dar el mantenimiento adecuado.
- NO intente reparar el aparato. Para garantizar la seguridad y la confiabilidad del producto, las reparaciones, el mantenimiento y los ajustes deberán efectuarse en centros de servicio autorizado DEWALT.
- NO se utilice sin que la bolsa para polvo y(o) los filtros estén en su sitio.
- CONECTESE ÚNICAMENTE A UNA TOMA DE CORRIENTE ATERRIZADA APROPIADA.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

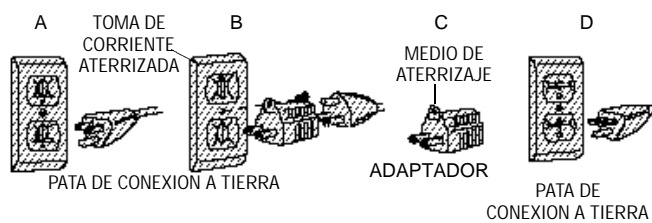
Instrucciones de conexión a tierra

Este aparato debe aterrizar. Si deja de funcionar correctamente o se estropea, la tierra proporciona un camino de menor resistencia a la corriente eléctrica para reducir el riesgo de un choque. Este aparato está equipado con un cable con conductor a tierra y clavija para conexión a tierra. La clavija debe insertarse en una toma apropiada correctamente instalada y aterrizada de acuerdo con los ordenamientos y regulaciones de su localidad.

⚠ **ADVERTENCIA:** la conexión impropia del conductor a tierra del equipo puede originar riesgos de choque eléctrico. Consulte con un electricista u otro personal de servicio calificado si tiene dudas acerca del correcto aterrizaje de la toma. No modifique la clavija que se proporciona con el aparato –si no queda en la toma de corriente, haga que un electricista calificado le instale una apropiada.

Este aparato debe utilizarse en un circuito con corriente nominal de 120 volts y cuenta con una clavija para conexión a tierra similar a la que se ilustra en el dibujo A. Se puede emplear un adaptador temporal similar al que se muestra en los dibujos B y C para conectar esta clavija a una toma de dos polos, como también se observa en el dibujo B, en caso de no contar con una toma aterrizada apropiada. El adaptador temporal debe utilizarse únicamente hasta que un electricista calificado instale una toma aterrizada apropiada (dibujo A). El apéndice de color verde deberá conectarse a tierra permanente, como la tapa de una toma de corriente aterrizada. Siempre que se utilice este tipo de adaptador, deberá sujetarse con la ayuda de un tornillo metálico.

NOTA: El Código Eléctrico del Canadá no permite el empleo de adaptadores temporales.



Ensamblaje (Fig. 1)

ASA

El asa debe instalarse en el modelo de 20 galones (75 litros) (DW795) antes de usarse. Para instalar el asa, empújelo sobre los dos receptáculos de acero que se encuentran en el tanque, asegurándose que los pernos se extiendan completamente a través de los cuatro orificios en el asa. El modelo de 15 galones (56 litros) (DW792) no requiere ensamblaje.

Características funcionales (Fig. 2)

INTERRUPTOR

El interruptor de balanza se encuentra en la parte superior de la unidad como se ilustra (A).

MANGUERA

Inserte el extremo giratorio de la manguera en la entrada del tanque (b) con un ligero movimiento de torsión. Para retirar la manguera, sujete el anillo estriado del extremo giratorio y gire mientras tira de éste.

Operación

La aspiradora está diseñada para comportarse como una unidad en seco/mojado sin que se requieran cambios de sus componentes para cambiar de aspirado en seco a mojado y viceversa. Se recomienda vaciar el tanque de cualquier contenido seco antes de utilizar la unidad para aspirar líquidos para facilitar la limpieza del mismo.

Filtro (FIG. 3)

El filtro (A) puede sacarse para limpiarlo o para cambiarlo quitando ambos tornillos (C) que lo sujetan a la carcasa del motor. El pre-filtro (B) podrá retirarse después del filtro. Para reinstalar la bolsa deslice las ranuras cercanas al aro de la bolsa sobre las orejas del cartucho del filtro y tire de la capa superior de elástico sobre el aro superior del filtro, cuidándose de no colocar la bolsa en la abertura del filtro. Reinstale el cartucho del filtro empujándolo sobre el mecanismo de apagado de manera que las orejas del cartucho del filtro (A) se enganchen con los pernos de la cabeza del motor. Asegúrese que los pernos sobresalgan a través de las orejas y a continuación reinstale los tornillos. **NOTA:** los tornillos deben apretarse únicamente a mano. Apretarlos excesivamente puede dañar la carcasa del motor.

Mantenimiento

Vacíe la aspiradora con frecuencia, especialmente cuando haya desecho húmedos en el depósito. Para su comodidad, hay un drenaje al fondo de la parte posterior del tanque para vaciar los líquidos a un drenaje de piso.

COMPARTIMIENTO PARA CABLE Y MANGUERA

El cable debe enrollarse y sujetarse con la cinta que para este efecto se proporciona cuando la unidad no esté en uso. La manguera puede sujetarse en su sitio a un lado de la aspiradora con la ayuda de la cinta.

Guarde las herramientas que no utilice. Cuando no se emplee, el aparato deberá permanecer en un sitio seco y elevado o bajo llave –fuera del alcance de los niños.

Cuide su herramienta. Conserve limpia la zona del ventilador para obtener un rendimiento mejor y más seguro. Siga las instrucciones para dar el mantenimiento adecuado.

No intente reparar el aparato. Para garantizar la seguridad y la confiabilidad del producto, las reparaciones, el mantenimiento y los ajustes deberán efectuarse en centros de servicio autorizado DEWALT.

Lubricación

Nunca lubrique el motor de la aspiradora. Los baleros del motor están sellados permanentemente. Esta aspiradora está diseñada para uso bajo techo o a la intemperie y para aspirado en seco o mojado, pero no está diseñada para someterse a la lluvia.

Accesorios

El modelo DW792 incluye una manguera de 38 mm (1-1/2") que se acopla al puerto de recolección de polvo de la mayoría de las herramientas portátiles. El modelo DW795 está equipado con una manguera de 50 mm (2") que se acopla a puertos de recolección mayores y a un adaptador de 38 mm (1-1/2").

Ambas mangueras están a su disposición como accesorios y le quedarán a ambos modelos. En el centro de servicio DeWALT de su localidad encontrará filtros y pre-filtros de repuesto con cargo adicional.

Los accesorios recomendados para emplearse con su herramienta está a su disposición con costo adicional con el distribuidor o en el centro de servicio de su localidad. Si necesita ayuda para localizar cualquier accesorio para su herramienta, comuníquese a:

DeWALT Industrial Tool Company

626 Hanover Pike, P.O. Box 158

Hampstead, MD. 21074-0158

Para preguntas concernientes a los accesorios o a servicio, llame al 326-7100.

PRECAUCION: El uso de cualquier accesorio no recomendado para emplearse con esta herramienta puede ser peligroso.

Garantía Completa

Las herramientas industriales DEWALT están garantizadas durante un año a partir de la fecha de compra. Repararemos, sin cargos, cualquier falla debida a material o mano de obra defectuosos. Por favor regrese la unidad completa, con el transporte pagado, a cualquier Centro de Servicio para Herramientas Industriales de DEWALT o a las estaciones de servicio autorizado enlistadas bajo "Herramientas Eléctricas" en la Sección Amarilla. Esta garantía no se aplica a los accesorios ni a daños causados por reparaciones efectuadas por terceras personas. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que pueden variar de estado a estado.

En adición a la garantía, las herramientas DEWALT están amparadas por nuestra:

GARANTÍA DE SATISFACCIÓN SIN RIESGO POR 30 DÍAS

Si usted no se encuentra completamente satisfecho con el desempeño de su herramienta industrial DEWALT, sencillamente devuélvala a los vendedores participantes durante los primeros 30 días después de la fecha de compra para que le efectúen un reembolso completo. Por favor regrese la unidad completa, con el porte pagado. Se puede requerir prueba de compra.

Especificaciones	DW792	DW795
Tensión de alimentación	120 V CA	120 V CA
Potencia nominal:	837 W	1 127 W
Frecuencia de operación:	50/60 Hz	50/60 Hz
Consumo de corriente:	7,2 A	11 A

IMPORTADO: DeWALT S.A. DE C.V.
BOSQUES DE CIDROS ACCESO RADIATAS NO. 42
COL. BOSQUES DE LAS LOMAS.
05120 MÉXICO, D.F.
TEL. 326-7100

Para servicio y ventas consulte
"HERRAMIENTAS ELECTRICAS"
en la sección amarilla.

